

ANNEX V

PUBLIC

From:**Sent:****To:**

06 February 2017 12:08

Trial Chamber IX Communications;

Subject:

FW: P-0440 Submission of evidence by email - #497 para. 28 (i)

The Prosecution formally submits the following items of evidence used during the examination of Witness P-0440.

OTP Binder Tab Number	ERN (e-court)	Description
2	UGA-OTP-0218-0463-R01	Transcript of UGA-OTP-0013-0006
7	UGA-OTP-0218-0571-R01	Transcript of UGA-OTP-0013-0011
4	UGA-OTP-0218-0503-R01	Transcript of UGA-OTP-0013-0008
16	UGA-OTP-0262-0198	Illustration of TONFASS ONE BLUE
17	UGA-OTP-0262-0199	Illustration of TONFASS TWO RED
18	UGA-OTP-0262-0200	Illustration of nicknames and codewords
6	UGA-OTP-0218-0544-R01	Transcript of UGA-OTP-0013-0010
N/A (Audio relates to 21 below)	UGA-OTP-0235-0038	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 94-120
21	UGA-OTP-0262-0298-R01	Transcript of UGA-OTP-0235-0038 Tracks 1 and 2
N/A (Audio relates to 19 below)	UGA-OTP-0235-0015	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 64-87
19	UGA-OTP-0262-0205-R01	Transcript of UGA-OTP-0235-0015 Track 1
N/A (Audio relates to 20 below)	UGA-OTP-0239-0123	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 88-93
20	UGA-OTP-0262-0235-R01	Transcript of UGA-OTP-0054-0050 Track 1

		(enhanced version of this sound recording is UGA-OTP-0239-0123)
N/A (Audio relates to 22 above)	UGA-OTP-0235-0049	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 121-146
22	UGA-OTP-0262-0363-R01	Transcript of UGA-OTP-0235-0049 Track 1
N/A (Audio relates to 23 below)	UGA-OTP-0235-0043	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 147-151
23	UGA-OTP-0262-0399-R01	Transcript of UGA-OTP-0235-0043 Track 2
N/A (Audio relates to 24 below)	UGA-OTP-0239-0112	Audio recording discussed in statement UGA-OTP-0262-0176-R01 at para. 152-157
24	UGA-OTP-0262-0425-R01	Transcript of UGA-OTP-0239-0012 Track 2

Dévouement - Intégrité - Respect
Dedication - Integrity - Respect

Dévouement - Intégrité - Respect
Dedication - Integrity - Respect

From: [REDACTED]
Sent: 06 February 2017 14:39
To: Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
Subject: P-0440 Submission of evidence by email

Dear Trial Chamber IX, Prosecution and Legal Representatives for Victims,

On behalf of the Ongwen Defence, I write to request the formal submission of items raised with witness P-0440 during his testimony. The table below outlines these items.

This email is sent in accordance with (i) the Chamber's instructions in ICC-02/04-01/15-497, para. 28(i) and (ii) Articles 64(9) and 69(3) of the Rome Statute and Rule 64 of the Rules of Evidence and Procedure. The materials submitted into evidence were discussed with the witness during the course of his cross-examination.

Tab No.	ERN
8	UGA-OTP-0218-0594, noting pg. 0606
15	UGA-OTP-0262-0176, noting pg. 0182
22	UGA-OTP-0242-1190

) Item(s) highlighted in off-blue have already been submitted pursuant to Decision 615.

Very best,

[REDACTED]

"This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof"

"Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites."

From: Trial Chamber IX Communications
Sent: 23 February 2017 09:59
To: [REDACTED]
Cc: Trial Chamber IX Communications
Subject: Decision on Submitted Materials for P-440
Attachments: FW: P-0440 Submission of evidence by email - #497 para. 28 (i) ; P-0440 Submission of evidence by email
Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Counsel and Registry:

For P-440, the Chamber recognises as formally submitted all items submitted by the Prosecution (Email from the Prosecution, 6 February 2017 at 12:08) and Defence (Email from Defence, 6 February 2017 at 14:39). The Registry is accordingly directed to proceed in accordance with paragraph 28(v) of the 'Initial Directions on the Conduct of the Proceedings, 13 July 2016, ICC-02/04-01/15-497.

Best,

[REDACTED] Trial Chamber IX